

MARY, UNDOER OF KNOTS PARISH

Parafia Maryi Rozwiązującej Węzły



July 27, 2025

ST. ROBERT BELLARMINE CHURCH

4646 N. Austin Ave • Chicago, IL 60630

☎ (773) 777-2666 | 📠 (773) 777-2770

✉ rectory@srb-chicago.org

NEW MASS SCHEDULE

MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY 8:30am

SATURDAY 5:00pm (Sunday Vigil Mass)

SUNDAY 9:00am and 12:00 noon

CONFESSION SCHEDULE

SATURDAYS: 4:00pm - 4:45pm

ST. CONSTANCE CHURCH

KOŚCIÓŁ ŚW. KONSTANCJI

5843 W. Strong St • Chicago, IL 60630

☎ (773) 545-8581 | ✉ stcrectory@gmail.com

NEW MASS SCHEDULE

NOWY ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH

TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY 8:30am

SUNDAY 7:30am & 10:30am

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 7:00pm

NIEDZIELA 9:00am 12:30pm 7:00pm

CONFESSION SCHEDULE/SPOWIEDŹ ŚWIĘTA

TUESDAYS/ WTORKI: 6:00pm - 7:00pm

BULLETIN SUBMISSION: bulletin@maryundoerofknots.org

Due Date: Tuesdays - 5:00pm 12 days in advance



17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"Suppose one of you has a friend to whom he goes at midnight and says, 'Friend, lend me three loaves of bread,' and he says in reply from within, 'Do not bother me.' I tell you, if he does not get up to give the visitor the loaves because of their friendship, he will get up to give him whatever he needs because of his persistence." - Lk 11:5b, 7a, 8

Scripture from the New American Bible © 1985, 1988, 1991, 1995, 2002, 2008, 2011, 2019, 2020

SLP

17-ta Niedziela Zwykła

27 lipca 2025

MISSION STATEMENT: "Mary Undoer of Knots is a prayerful and welcoming Catholic family. We are committed to stewardship of our talents, time, and resources, to experiencing the living God, and to embracing the good news and our Catholic identity on our journey toward holiness. We seek guidance from Mary and our Lord to undo the knots before us and create a future rooted in tradition and vision reflecting our faith in action with and for one another."

MISJA PARAFII: "Parafia Maryi Rozwiązującej Węzły to modląca się i przyjazna rodzina katolicka. Jesteśmy zobowiązani do zarządzania naszymi talentami, czasem i zasobami, do doświadczania żywego Boga oraz do przyjmowania dobrej nowiny i naszej katolickiej tożsamości na naszej drodze do świętości. Szukamy przewodnictwa u Maryi i naszego Pana, aby rozwiązać węzły, które są przed nami i stworzyć przyszłość zakorzenioną w tradycji i wizji, odzwierciedlającej naszą wiarę w działaniu i dla siebie nawzajem"

WEBSITE: MARYUNDOEROFKNOTS.ORG

MASS INTENTIONS - St. Constance

Monday, July 28

7:00pm Pol Intencje Specjalne

Tuesday, July 29

8:30am Eng **Saints Martha, Mary and Lazarus**
For Peace in the World
7:00pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, July 30

7:00pm Pol **Saint Peter Chrysologus, Bishop and Doctor of the Church**
Intencje Specjalne

Thursday, July 31

8:30am Eng **Saint Ignatius of Loyola, Priest**
† Poor Souls in Purgatory
7:00pm Pol Intencje Specjalne

Friday, August 1

7:00pm Pol **Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church**
Intencje Specjalne

Saturday, August 2

8:30am Eng **Saint Eusebius of Vercelli, Bishop**
Saint Peter Julian Eymard
In reparation for the offenses against
The Immaculate Heart of Mary and
the conversion of sinners
6:00pm Pol Rożaniec
7:00pm Pol Intencje Specjalne

Sunday, August 3

7:30am Eng **18th Sunday in Ordinary Time**
9:00am Pol † Constance Grodecki
Grażyna z Rodziną
Tadeusz Betlej z okazji 70-tych urodzin
† Teresa Zajęc
† Stanisawa i Stanisaw Bielic
† Ewa Kocharńska
† Wacława Milewki-Cichoń
† Józef Zegar
† Amelia i Jan Niewiarowski
† Maria i Michał Łapa
† Wojciech Komperda
† Halina Szymańska
† Katarzyna Prycz
† Franciszka Purchla
† Stanisław Purchla
† Leszek Kapturski
† Alina i Edward Sledź
† Leon Liwiński
† Piotr Liwiński
† Krystyna Iza Obuchowicz
† Roman Bereza
† Józef Osipiuk
† Tony Sidor

10:30am Eng

12:30pm Pol

† Constance Grodecki
Lucyna Jurkowska z Rodziną
Stanisław Abratanski z Rodziną
Zenon, Jolanta, Robert, Władysław o
zdrowie , Boże błogosławieństwo
potrzebne łaski za pośrednictwem
Wszystkich Świętych
Emma Viravek o Boże błogosławieństwo
z okazji urodzin
Anna Fink z okazji imienin i urodzin
† Andrzej Moskal
† Ludwika Moskal
† Stanisława Krembuszewski
† Maria Sokołowski
† Eleonora Łopatkiewicz
† Tadeusz Drewniak
† Mateusz, Zofia, Halina Mailinowski
† Mark Sowa

7:00pm Pol

Parafianie i Dobrodzieje
O Boże błogosławieństwo dla
Wolontariuszy pomagających
w naszej Parafii
Lucyna Jurkowska z Rodziną
Józef Kluk o Boże bł. z okazji urodzin
Alicja Grudzień z Rodziną
† Bogusław Czajkowski
† Tomasz Wasilewski
† Veronica Cortes
† Kazimierz Koziół

DEAR PARISHIONERS,

If you want the intention of the Holy Mass published in the
bulletin, please order it at the parish office 4 weeks in advance.

DRODZY PARAFIANIE,

Jeśli pragniecie, aby intencja Mszy Św. ukazała się w biuletynie,
należy ją zgłosić do biura 4 tygodnie wcześniej.

BANNS/ZAPOWIEDZI



I Kevin Siudut & Jenna Soldati

**Gluten Free
HOSTS
are Available.**

Please ask an usher for details.



MASS INTENTIONS - St Robert

Monday, July 28

8:30 am † Leonard Ganshirt
 † Robert & † Ryan Maluchnik

Wednesday, July 30 **Saint Peter Chrysologus, Bishop and Doctor of the Church**

8:30 am † George Nowak
 † Ernesto Mendoza
 † Maximo Mendoza
 † Melencio Mendoza

Friday, August 1 **Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church**

8:30 am In reparation for the offenses against the Sacred Heart of Jesus and the conversion of sinners

Saturday, August 2 **Saint Eusebius of Vercelli, Bishop Saint Peter Julian Eymard**

5:00 pm † Joseph Lukose (anniv)
 † Sandor Racz & Signe Bondeson
 † Martin Lowery
 † Jimmy Duffy

Sunday, August 3 **18th Sunday in Ordinary Time**

9:00 am † John Hester Jr
 † Efraim 'Freddie' Perez
 † Jean Henkels

12:00 pm † Bart Connor
 † Rolando Jose
 † Estellito Jose

THE SANCTUARY CANDLE

this week will be lit for

† Kay & † Mike Bracco
 100 yr birthday remembrance



PRAY FOR OUR SICK MÓDLMY SIĘ ZA OSOBY CHORE

Maria Antosz	Starlight Lim
Jeffrey Arthur	Veronica Lisowski
Elaine Beatovic	David Loch
Maureen Blake	Colin McFarland
Barbara Broecker	Pauline McGill
Teresita De Guzman	Patrick Mullane
Ellie Denz	Dorota Nowak
Sylvia Doyle	Jaime Ortega
Jerzy Dudek	Joel Pasowicz
Susan Fackler	Kimberly Piccin
Loren Farber	Dennis Pieniazek
Deacon Bill Frere	Janina Piotrowski
Ginger Frere	Arlene Placek
Janina Gawet	Lorraine Placek
Zenon Grodecki	Michael Ponticelli
Angelina Guiao	Dolores Purtell
Ray Hoffelt	Timmy Reilly
Maria Lourdes Jose	Laura Ryan
Michael James	Wayne Rybarczyk
Mary Jedynek	Ed Stecker
Maria Johnson	Joel Stefka
Judy Kaner	Sr. Mary Lou Stoffel
Donald Keegan	Wilson Torres
Barbara Kilton	Joann Trentadue
Jan Kozan	James Van Vliet
Ralph Kudsk	

... and all those in our Book of intentions and on the Parish app

Please call our office to update the Sick List published in our bulletin.
 Prosimy aby dzwonić do biura parafialnego w celu uaktualnienia Listy Chorych w naszym biuletynie.

ADORATION SCHEDULE

ST. ROBERT BELLARMINE CHURCH EVERY WEDNESDAY

8:00am - Rosary | 8:30am - Holy Mass
9:00am - Exposition of the Blessed Sacrament
12:30pm - Divine Mercy Chaplet
1:00pm - Benediction



ST. CONSTANCE - EVERY TUESDAY ŚW. KONSTANCJA - W KAŻDY WTOREK

8:00am - Rosary (English)
8:30am - Holy Mass (English)
12:00pm - Exposition of the Blessed Sacrament
3:00pm - Divine Mercy Chaplet (Polish)
6:00pm-7:00pm - Confession (English & Polish)
6:30pm - End of exposing of the Blessed Sacrament
7:00pm - Holy Mass (Polish)

.....
8:00am - Różaniec (English)
8:30am - Msza Święta (English)
12:00pm - Wystawienie Najświętszego Sakramentu
3:00pm - Koronka do Bożego Miłosierdzia (Polish)
6:00pm-7:00pm - Spowiedź (English & Polish)
6:30pm - Zakończenie wystawienia Najświętszego Sakramentu i czytanie intencji
7:00pm - Msza Święta (Polish)



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

July 27, 2025 - 17th Sunday in Ordinary Time

Once I went to a hospice facility to celebrate Last Rites for an elderly dying man. His family had told me that he had been uncommunicative for days. At the conclusion of the ritual, we began to recite the Our Father prayer. To everyone's surprise, his lips moved, clearly mouthing the words to the Lord's prayer. Stripped of most of his faculties, the man could still pray those precious God-given petitions. A lifetime of prayer had planted the words even deeper than his failing consciousness.

Do we want the Lord's prayer to be as deeply embedded in us? If we want to be people of hope, we should. Recall that our Lord immediately follows the prayer by saying: **"Ask, and it will be given to you; search, and you will find; knock, and the door will be opened to you" (Luke 11:9)**. We only ask, search and knock because we hope that the request is not in vain. Everything we could possibly hope for is contained in the prayer. Praying the Our Father deepens our hope.

We should consciously pour all our hopes into the Lord's prayer; we should allow it to be an expression of hope, not simply rote words. Then, over time, it builds up our hope in God. It sinks deep into our souls and bodies. How blessed we are when these words of hope are on our lips, even when everything else seems to fail.

— *Father John Muir*

MEDYTACJA EWANGELII - ZACHĘTA DO GŁĘBSZEGO ZROZUMIENIA PISMA ŚWIĘTEGO

27 lipca 2025 r. - 17-ta niedziela zwykła

Pewnego razu udałem się do hospicjum, aby odprawić ostatnie obrzędy dla starszego, umierającego mężczyzny. Jego rodzina powiedziała mi, że od kilku dni nie odzywał się. Na zakończenie rytuału zaczęliśmy odmawiać modlitwę Ojciec nasz. Ku zaskoczeniu wszystkich, jego usta poruszyły się, wyraźnie wypowiadając słowa modlitwy Pańskiej. Pozbawiony większości swoich zdolności, mężczyzna wciąż potrafił modlić się tymi cennymi, danymi przez Boga prośbami. Całe życie spędzone na modlitwie sprawiło, że słowa te dotarły nawet głębiej niż jego słabnąca świadomość.

Czy chcemy, aby modlitwa Pańska była w nas tak głęboko zakorzeniona? Jeśli chcemy być ludźmi nadziei, to powinniśmy. Przypomnijmy, że nasz Pan natychmiast po modlitwie mówi: **„Proście, a będzie wam dane; szukajcie, a znajdziecie; kolączcie, a otworzą wam drzwi” (Łk 11:9)**. Prosimy, szukamy i pukamy tylko dlatego, że mamy nadzieję, że nasza prośba nie jest daremna. Wszystko, na co możemy mieć nadzieję, jest zawarte w modlitwie. Modlitwa Ojciec nasz pogłębia naszą nadzieję

Powinniśmy świadomie przelać całą naszą nadzieję w modlitwę Pańską; powinniśmy pozwolić, aby była ona wyrazem nadziei, a nie tylko wyuczonymi słowami. Wtedy, z biegiem czasu, buduje ona naszą nadzieję w Bogu. Zapada głęboko w nasze dusze i ciała. Jakże jesteśmy błogosławieni, gdy te słowa nadziei są na naszych ustach, nawet gdy wszystko inne wydaje się zawodzić.

— *Ksiądz John Muir*



CARS AND DRIVERS BLESSING

**SATURDAY AND SUNDAY
JULY 26/27 AFTER MASSES**

BŁOGOSŁAWIEŃSTWO POJAZDÓW I KIEROWCÓW

**NIEDZIELA 27 LIPCA PO
KAŻDEJ MSZY ŚW**



AUGUST 1 - THE FIRST FRIDAY DEVOTION ST. ROBERT BELLARMINE CHURCH

**MASS - 8:30AM | Devotion after the Holy Mass
CONFESION-6:00PM AT ST CONSTANCE CHURCH**

1 SIERPNIA - 1-szy PIĄTEK MIESIĄCA KOŚCIÓŁ ŚW. KONSTANCJI

**MSZA ŚW.-7:00PM | Nabożeństwo do
Najświętszego Serca Pana Jezusa po Mszy świętej
SPOWIEDŹ-6:00PM**

AUGUST 2 - FIRST SATURDAY DEVOTION

ST. CONSTANCE CHURCH | Rosary-8:00am Mass-8:30am

CONFESION-6:00PM AT ST CONSTANCE CHURCH

2 SIERPNIA - PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

KOŚCIÓŁ ŚW. KONSTANCJI | Różaniec-6:00pm | Msza Św-7:00pm

Zapraszamy członków Kół Różańcowych oraz parafian na
Modlitwę Różańcową i czuwanie modlitewne

SPOWIEDŹ-6:00PM





THE MARY UNDOER OF KNOTS FEAST DAY PICNIC FUNDRAISER ŚWIĘTO I PARAFIALNY PIKNIK

IF YOU WANT TO BE A SPONSOR OF THE PICNIC OR VOLUNTEER
JESLI CHCESZ ZOSTAĆ SPONSOREM PIKNIKU LUB WOŁONTARIUSZEM
PLEASE CALL: Mr. Martin Bracco 773 777 2666 ex 204

AUGUST 24TH / 24 SIERPANIA

10:00 AM - 4:30 PM

ST. CONSTANCE PARKING LOT



**COME AND INVITE YOUR FAMILY
AND FRIENDS
ALL PROCEEDS BENEFIT OUR CHURCH**

**ZAPROŚ RODZINĘ I ZNAJOMYCH
DOCHÓD PRZEZNACZONY NA
POTRZEBY PARAFII**

**"TASTE OF THE PARISH"
"SMAKI PARAFII"**
Enjoy delicious food and beverages
for purchase

- variety of food
- drinks
- desserts
- coffee
- ice cream
- beer and wine

**LOTTERY
SUPER PRIZES TO WIN !**

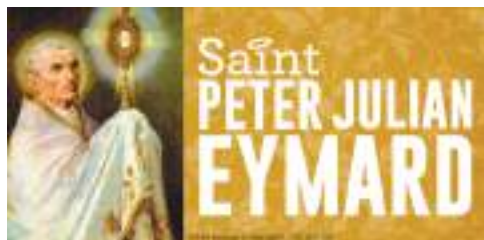


**GAMES FOR
KIDS AND ADULTS**

GOOD MUSIC WITH DJ JOHN

SAINTS OF THE WEEK- ŚWIĘCI TYGODNIA

AUGUST 2 - SAINT PETER JULIAN EYMARD



St. Peter Julian Eymard, (1811-1868) was born in La Mure d'Isère, France. When he was a child, he felt a strong calling to the priesthood and a devotion to Mary. He attempted to enter the Oblates of Mary Immaculate at age 18 but had to leave due to health problems. Eymard frequently had lung issues and migraines that disrupted his life. He tried to enter the priesthood again through the Diocese of Grenoble and was ordained a diocesan priest at the age of 23. After a few assignments he chose to join the Marists and entered the Society of Mary seminary in Lyon, France. By 1844 he had risen to the position of Provincial of the congregation. While visiting neighboring Marist communities, Eymard experienced the perpetual adoration of the Eucharist for the first time. His devotion to Christ in the Blessed Sacrament grew and he decided to start a Marist community specifically devoted to perpetual adoration. His vision wasn't supported by his Marist superiors, though, so he eventually chose to leave the Society of Mary in order to start his new religious congregation.

In the late 1850's he founded The Society of the Blessed Sacrament for men and, along with Marguerite Guillot, the Servants of the Blessed Sacrament for women. The congregation's ministries were different from other Eucharist-centered groups at the time because, beside perpetual public adoration of the Eucharist, their goal was to nurture and to inspire those estranged from the Church to return and to educate those outside of the Church about the love of Christ.

St. Peter Julian Eymard's contributions to Eucharistic spirituality earned him the title "Apostle of the Eucharist." His writings on the Eucharist, including the book "The Real Presence," continue to inspire and guide believers in their understanding of the Sacrament. St. Peter Julian Eymard, pray for us!

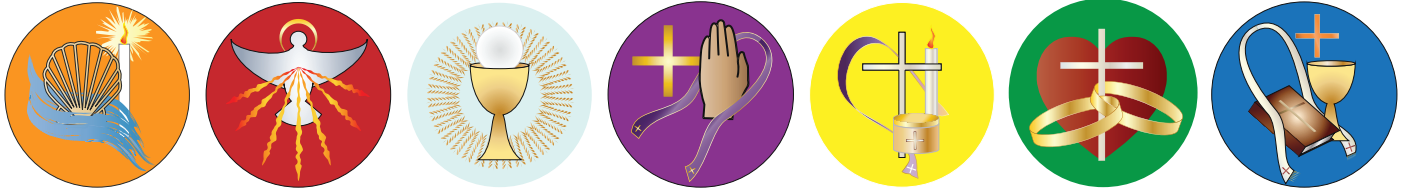
2 SIERPANIA - ŚWIĘTY PIOTR JULIAN EYMARD

Święty Piotr Julian Eymard (1811-1868) urodził się w La Mure d'Isère we Francji. Kiedy był dzieckiem, poczuł silne powołanie do kapłaństwa i nabożeństwo do Maryi. W wieku 18 lat próbował wstąpić do Oblatów Maryi Niepokalanej, ale musiał odejść z powodu problemów zdrowotnych. Eymard często miał problemy z płucami i migreny, które zakłócały jego życie. Próbował ponownie wstąpić do kapłaństwa w diecezji Grenoble i został wyświęcony na kapłana diecezjalnego w wieku 23 lat. Po kilku zadaniach zdecydował się dołączyć do marystów i wstąpił do seminarium Towarzystwa Maryi w Lyonie we Francji. Do 1844 r. awansował na stanowisko prowincjała zgromadzenia.

Odwiedzając sąsiednie wspólnoty marystów, Eymard po raz pierwszy doświadczył wieczystej adoracji Eucharystii. Jego nabożeństwo do Chrystusa w Najświętszym Sakramencie wzrosło i postanowił założyć wspólnotę marystów poświęconą właśnie wieczystej adoracji. Jego wizja nie została jednak poparta przez przełożonych marystów, więc ostatecznie zdecydował się opuścić Towarzystwo Maryi, aby założyć nowe zgromadzenie zakonne.

Pod koniec lat pięćdziesiątych XIX wieku założył Towarzystwo Najświętszego Sakramentu dla mężczyzn oraz, wraz z Marguerite Guillot, Służebnice Najświętszego Sakramentu dla kobiet. Posługa zgromadzenia różniła się od innych grup skoncentrowanych na Eucharystii w tamtym czasie, ponieważ oprócz wieczystej publicznej adoracji Eucharystii, ich celem było pielęgnowanie i inspirowanie osób odłączonych od Kościoła do powrotu oraz edukowanie osób spoza Kościoła o miłości Chrystusa.

Wkład św. Piotra Juliana Eymarda w duchowość eucharystyczną przyniósł mu tytuł „Apostoła Eucharystii”. Jego pisma na temat Eucharystii, w tym książka „The Real Presence”, nadal inspirowa i prowadzą wierzących w ich zrozumieniu Sakramentu. Święty Piotrze Julianie Eymardzie, módl się za nami!



O.C.I.A.

Order of Christian Initiation for Adults

O.C.I.A. is a process for welcoming adult (18 years and older) inquirers or newcomers into the Roman Catholic Church. The process of full initiation is adapted to meet the needs of the men and women who are: not baptized; baptized in the Roman Catholic Church but who have not received any other sacraments; baptized into another Christian church but interested in converting to Catholicism.

It is also open to any Catholic who desires to deepen their beliefs and renew their faith. Weekly meetings are held from September through the Easter Season.

Candidates develop an understanding of church teachings/traditions through each session. Support and encouragement is given to each candidate as their understanding of faith increases and they progress in their spiritual journey. Some of the topics that are studied include: Bible, Holy Trinity, Saints, Eternal Life, Mass, Personal Prayer Life, Gospels and the Sacraments. Candidates also learn how to live the graces of our sacramental life as Catholics. This sharing enables each one to reflect and pray as they reach their decision to join the Catholic Church.

For more information call: Connie Schiltz at 773-545-8581 x 0

PRZYGOTOWANIE DOROSŁYCH DO PRZYJĘCIA SAKRAMENTÓW

MISSION APPEAL - AUGUST 2/3 - The ministry of Polish Redemptorists in the East

Dear Parishioners

The Missionary Cooperation Plan plays a vital role in spreading the Gospel and building churches and communities around the world. This year, I invite you to support the missionary work of the Polish Redemptorists in the countries of the former Soviet Union. At present we have five pastoral centers in Russia, one in Kazakhstan, five in Belarus and one in Ukraine. The work of our fellow priests in Ukraine, Russia, and Belarus is incredibly demanding and challenging. That's why it is more important than ever to stand united for peace and work together to heal the divisions created by war. With your help, the Polish Redemptorists can carry out this mission more effectively and even continue building a much-needed church in Minsk (Belarus). As people of faith, we remain hopeful, trusting that the best is still to come. That is why your prayers and support mean so much to us. I am sincerely grateful to the Archdiocese of Chicago, IL for selecting the Polish Redemptorists—Mission in Russia to present the Mission Appeal in your parish. Thank you for your generosity and for joining us in this important mission. May God bless you abundantly for your support through the Missionary Cooperation Plan.

Rev. Dariusz Paszynski CSsR

Provincial Superior of the Warsaw Province

APEL MISYJNY - 2/3 SIERPANIA - Duszpasterstwo Polskich Redemptorystów na Wschodzie

Drodzy Parafianie

Mission Appeal odgrywa istotną rolę w szerzeniu Ewangelii oraz budowaniu kościołów i wspólnot na całym świecie. W tym roku zachęcam was do wsparcia pracy misyjnej polskich redemptorystów w krajach byłego Związku Radzieckiego. Obecnie mamy pięć ośrodków duszpasterskich w Rosji, jeden w Kazachstanie, pięć na Białorusi i jeden na Ukrainie. Praca naszych braci kapłanów na Ukrainie, w Rosji i na Białorusi jest niezwykle trudna i wymagająca. Dlatego tak ważne niż kiedykolwiek jest, aby zjednoczyć się na rzecz pokoju i wspólnie pracować nad uzdrowieniem podziałów powstałych w wyniku wojny. Z Waszą pomocą Polscy Redemptoryści mogą skuteczniej realizować tę misję, a nawet kontynuować budowę tak bardzo potrzebnego kościoła w Mińsku (Białoruś). Jako ludzie wiary pozostajemy pełni nadziei, ufając, że najlepsze jest jeszcze przed nami. Jestem niezmiernie wdzięczny Archidiecezji Chicago, IL za możliwość przeprowadzenia Mission Appeal w Waszej Parafii. Dziękuję za modlitwy i pomoc finansową. Niech Bóg was błogosławi za wasze hojne wsparcie w ramach Missionary Cooperation Plan.

o. Dariusz Paszynski CSsR

Przełożony Prowincjalny Warszawskiej Prowincji Redemptorystów

KURS FINANSOWY CROWN



Planowanie budżetu • Oszczędności • Długi • Inwestowanie • Testament
Edukacja Finansowa Dzieci • Uczciwość • Wartość pracy

CO CIĘ CZEKA NA KURSIE?

- 12 tygodni wiedzy i praktyki
- 2 godziny zajęć tygodniowo (w małej grupie online)
- Praca z Pismem Świętym - 30 minut dziennie
- Certyfikat ukończenia kursu

"Ten 12 tyg.kurs zmienia życie na lepsze; to inwestycja w przyszłość - nie tylko finansową, ale także w rozwój osobisty i duchowy"



CHCESZ ZAPISAĆ SIĘ NA KURS?

847-899-4644

EDUKACJA FINANSOWA DZIECI

CHCESZ KUPIĆ AUDIO ?

CZEGO SIĘ DOWIESZ Z AUDIO?

- ✓ Czy i jak dawać kieszonkowe
- ✓ Kiedy zacząć edukację finansową
- ✓ Jak rozmawiać o zarobkach rodziców
- ✓ Jak rozwijać talenty i przedsiębiorczość
- ✓ Sposoby na zarobek dopasowane do wieku
- ✓ Jak uczyć oszczędzania
- ✓ Wydawania i dzielenia się



The Crown financial course teaches how to budget, save, invest, and make wise financial decisions — all in line with Christian values. It also guides you in approaching money, career, and business through a Biblical lens.



JOIN THE BRUIN FAMILY

ST. ROBERT BELLARMINE
CATHOLIC SCHOOL

SRB-CHICAGO.ORG



SELECT SPOTS AVAILABLE FOR
PRESCHOOL, PRE-K, AND K-8



KOLBE POLISH SCHOOL REGISTRATION ON AUGUST 17

ZAPISY

DO POLSKIEJ SZKOŁY IM. ŚW.
MAKSYMILIANA MARIII KOLBE
I DO PROGRAMU RELIGIJNEGO

NIEDZIELA 17 SIERPNIĄ 2025

OD 9:00 RANO DO 2:00 PO POŁUDNIU

SALA BOROWCZYKA

INFORMACJE : 773 7711745

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

**LEGACY PLANNING | PLANOWANIE SPADKOWE**

"The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed with three measures of wheat flour until the whole batch was leavened." (Matthew 13:33)

Are we leaving enough wheat flour in order to bear leavened bread for our loved ones? Do you have a life insurance policy you no longer need? Please consider instructing your life insurance agent to include **Mary Undoer of Knots Parish** as a primary or secondary beneficiary on your policy. It costs nothing to change the beneficiary on your policy and will mean everything to our future parish community.

For more information, please contact your financial planner, attorney or insurance representative. If you have additional questions, please contact *Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago* at 312.995.0686 or gvogt@archchicago.org.

„Powiedział im inną przypowieść: «Królestwo niebieskie podobne jest do zaczynu, który pewna kobieta wzięła i włożyła w trzy miary mąki, aż się wszystko zakwasilo»". Mt 13, 33

Czy dajemy innym wystarczająco dużo mąki pszennej, aby zrobić z tego chleb na zakwasie dla naszych bliskich? Czy masz polisę ubezpieczeniową na życie, której już nie potrzebujesz? Prosimy o rozważenie poinstruowania agenta ubezpieczenia na życie, aby uwzględnił **parafię Maryi, Rozwiązującej Węzły** jako głównego lub drugorzędnego beneficjenta na polisie. Zmiana beneficjenta na polisie nic nie kosztuje, a będzie miała ogromne znaczenie dla naszej przyszłej wspólnoty parafialnej.

Prosimy, aby podczas ofiarowania polisy ubezpieczeniowej, jako swego daru o skonsultowanie się z prawnikiem, doradcą finansowym lub agentem ubezpieczeniowym. Jeśli masz dodatkowe pytania *skontaktuj się z diakonem Gregiem Vogtem, specjalistą ds. filantropii w Archidiecezji Chicago pod numerem telefonu 312.995.0686 lub adresem gvogt@archchicago.org.*

XXXVIII
PIESZA
POLONIJNA
PIELGRZYMKA
MARYJNA

MARYJO
 naucz mnie miłości,
 która daje innym siłę.

Chicago, IL - Merrillville, IN
 9-10 sierpnia 2025
 polonijnapielgrzymka.com

SALVATORIAN FATHERS
 P.O. BOX 10189, 5755 Pennsylvania St, Merrillville, IN 46410
 Phone: 1-219-884-0714 || Fax: 1-219-981-9224
 email: merrillville@salvatorianus || info@mystchochowaus

ZAPISY

Intencje Żywego Różańca przy Kościele Św. Konstancji

SIERPIEŃ 2025

INTENCJE PAPIESKIE:

O umiejętność życia wspólnego

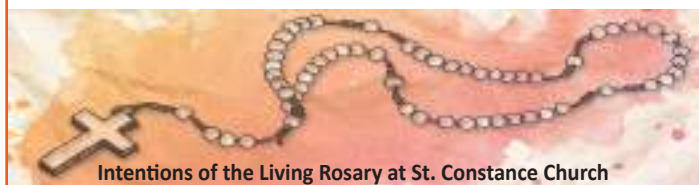
Módlmy się, aby społeczeństwa, w których współzycie między ludźmi wydaje się być trudnym, nie ulegały pokusom konfliktów etnicznych, religijnych lub ideologicznych.

INTENCJE STAŁE:

- Intencje przebłagalne Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi Panny, za Grzechy Nasze, Naszych Rodzin i Całego Świata.
- O Błogosławieństwo dla Żyjących Członków Żywego Różańca, a Radość Wieczną dla Zmarłych.
- O Pokój na świecie, w Naszych Rodzinach i sercach oraz o powołania do służby Kapłańskiej i Zakonnej.

INTENCJE PARAFIALNE:

- W intencji pielgrzymujących, którzy wypraszają potrzebne łaski dla siebie, swoich rodzin, i parafii.



PIELGRZYMKA ROKU JUBILEUSZOWEGO DO BAZYLIKI ŚW. JÓZEFA W MONTREALU POD DUCHOWĄ OPIEKĄ KSIĘDZA FRANCISZKA FLORCZYKA z Parafii Św. Konstancji w Chicago WRZESIEŃ 8-12/2025



Celem głównym jest Oratorium Św. Józefa w Montrealu, największa bazylika w Kanadzie, tam msza Święta, widoki na miasto i rzekę Św. Wawrzyńca. Zwiedzimy to piękne miasto stylu europejskiego gdzie mieszkańcy mówią również językiem Francuskim.

W Toronto - miasto położone nad jeziorem Ontario, zwiedzimy śródmieście, Katedry Św. Michała i Św. Jakuba. Będzie możliwość podziwiania miasta z CN Tower, przejdziemy promenada nad jeziorem oraz zwiedzimy Starówkę. W miasteczku Niagara on The Lake odwiedzimy cmentarz z pomnikami bohaterów Polaków a w okolicznych winnicach będzie można testować tamtejsze wina. Nad Wodospadem Niagara popłyniemy stateczkiem pod sam wodospad. Po stronie USA nawiedzimy Sanktuarium MB Fatimskiej. Codzienne msze święte, przewodnik w języku polskim, opieka duchowa księdza Franciszka i opiekuna z biura Lotus Travel World, Inc.

Aktualny Paszport wymagany!

INFORMACJE i ZAPISY:

Jozef Czarny: 773-914-0713 przy Parafii Św. Konstancji
Ewa Czachowska: 708 -243-7644 Lotus Travel World, Inc

JUBILEE YEAR PILGRIMAGE TO SAINT JOSEPH'S ORATORY IN MONTREAL



LITTLE BETHLEHEM ART RĘKODZIEŁA z BETLEJEM JULY 26TH AND 27TH St. Constance Borowczyk Hall and St. Robert Bellermine church vestibule



We will host representatives of the Catholic Christian Community from Jerusalem and Bethlehem in the Holy Land who will be displaying handcrafted olive wood religious figurines and articles. Due to the political conflict and the reduction of tourism, the Catholic Community has come to depend more on the sale of these articles abroad to survive and to keep their faith and Christian presence in the holy land. The woodcarvings are beautiful and reflect faith and love for the Lord. Please consider purchasing a gift that will be remembered and cherished for yourself or someone dear to you. The handcrafted olive wood religious figurines and articles will be available for purchase **after all the weekend Masses.**

Będziemy gościć przedstawicieli Katolickiej Wspólnoty Chrześcijańskiej z Jerozolimy i Betlejem w Ziemi Świętej, którzy rozprowadzają ręcznie wykonane figurki i przedmioty religijne z drewna oliwnego. Ze względu na konflikt polityczny i ograniczenie turystyki, Wspólnota Katolicka stała się bardziej zależna od sprzedaży tych artykułów za granicą, aby przetrwać i utrzymać swoją wiarę i chrześcijańską obecność w Ziemi Świętej. Rzeźby z drewna są piękne i odzwierciedlają wiarę i miłość do Pana. **Zapraszamy zatem po mszach świętych** aby zatrzymać się i nabyć pamiątkę dla Was lub Waszych bliskich wspierając przy tym chrześcijan z Ziemi Świętej.

PLACE THE NAMES OF YOUR LOVED ONES | ON THE "TREE OF LIFE". UWIECZNIJ TWOICH BLISKICH NA "DRZEWIE ŻYCIA".



You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. Please visit the rectory office at St. Constance Church to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Streck at (773) 545 8581 ext. 0.

Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie wykorzystany na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Streck (773) 545 8581 ext. 0.

O MIŁOSIĘRDZIE BOŻE DLA
ŚP. FRANCISZEK I WŁADYSŁAWA CHWAŁA
ŚP. JAN KOZEK
OD DZIECI Z RODZINAMI I WNUKAMI

VOICE OF CATHOLIC CHARITIES

– “Empowered by the people”

When I enrolled in my first intro to social work class in college, I remember thinking, “Wait, I can do this as a job? This is who I am!” I went on to earn my bachelor’s and master’s degrees in social work and I’ve spent the last 20 years of my career at Catholic Charities, where I have accompanied many people who need support, while discovering there is always more we can do.

The mission and culture allow me to empower staff to empower families to be the best they can be. Every day I wake up thinking of the people we serve. They inspire me to be the best I can be.

Watching single parents facing challenging circumstances transform their lives to create stability for their children; leading behavioral health counseling services; and supporting the healing of domestic violence survivors, I have witnessed how walking with others can lead to mental wellness, self-sufficiency and a better future.

I have also witnessed the increasing need for these services as resources continue to diminish. Last year, Catholic Charities provided 61,000 mothers and families with long-term support. This is only possible through the generosity of our vast network of partners and supporters.

Our work impacts the people we serve and our dedicated team who serve every day with courageous compassion. One of our therapists recently shared a story about how her work changed her. She had been working with someone who had a serious criminal history. When this person came in for help, they were experiencing severe depression, having suicidal thoughts and feeling that their life no longer mattered. Our therapist described the work she did with this person as incredibly profound.

“Week after week, I witnessed not just this person’s pain, but also their strength, and a slow and sacred transformation — no longer defined by their past, but empowered by the life they were choosing to build,” she shared. “This person’s story stays with me as a reminder that healing is always possible, even from the deepest wounds — and that every person is more than the worst thing they’ve done.”

There is a huge need for our mental health services, but it’s sometimes a challenge to connect with those in need. People have to be at a level of pain that they can’t tolerate and be strong enough to get out of bed and make that first call to us. Then, they have to build trust, tell their story, and go through the therapeutic process. When you get to the other side, it’s worth it.

The need is the greatest it’s ever been, and we’re doing the best we can to keep up with it. I’m grateful every day for the opportunity to do this work with an amazing team of people — and for the donors, parishes, and partners who support us.

--- by **Laura Kuever** – Chicago Catholic

PARISH DIRECTORY

PARISH STAFF:

Rev. Robert Lojek	Pastor (773) 545 8581 Ext. 36
Rev. Franciszek Florczyk	Associate Pastor
Rev. Andrzej Izyk	Resident (773) 726 3242
Rev. Scott Donahue	Resident
Rev. Stephen Opoku	Resident
Mr. & Mrs. Jim Schiltz	Dcn. Couple (773) 259 8261
Mr. & Mrs. David Reyes	Dcn. Couple (312) 343 5553
Mrs. Malgorzata Benbenek	Pastoral Associate, 773-545-8581 ext. 19
Mr. Martin Bracco	Director of Operations (773) 777 2666 x 204
Mr. Eli Argamaso	Principal, SRB School
Sr. Anna Strycharz	Director of Faith Formation - Ext. 40
Mr. Viktor Szumlanski	Organist - (312) 856 3685
Mr. Julian Czysz	Organist - (309) 489 7888
Mrs. Grace Bajan	Polish organist
Ms. Mary Ann Furphy	Sacristan
Sr. Anna Kalinowska	Sacristan
Mrs. Barbara Donnelly	Secretary Rectory@srb-chicago.org St. Robert Bellermine Rectory
Mrs. Dorota Strek	Secretary - strectory@gmail.com St. Constance Rectory Ext. 0
Mr. Wayne J. Rybarczyk	Maintenance (312) 576 7627
Mr. Patrick Pfaller	Maintenance
Mr. Józef Kluk	Maintenance

ST ROBERT BELLARMINE CHURCH

RECTORY HOURS:

Phone: (773) 777 2666 Fax (773) 777 2770

Monday - Friday

8:00am - 4:30pm (lunch from 12:00pm - 1:00pm)

Saturday, Sunday - closed

FAITH FORMATION OFFICE

6036 West Eastwood Avenue Phone: (773) 934 7593

ST. ROBERT BELLARMINE SCHOOL

6036 West Eastwood Avenue Phone: (773) 725 5133

Mr. Eli Argamaso, Principal eargamaso@archchicago.org

SRB School Office schooloffice@srb-chicago.org

ST. CONSTANCE CHURCH

RECTORY HOURS / BIURO PARAFIALNE:

Phone: (773) 545 8581 ext. 0

Monday & Thursday/Poniedziałek i Czwartek

8:30am - 5:00pm (lunch from 12:00pm - 1:00pm)

Tuesday/Wtorek - 10:00am - 6:30pm

(lunch from 12:00pm - 1:00pm)

W ŚRODĘ I PIĄTEK PROSZĘ DZWONIĆ DO BIURA

PARAFIALNEGO KOŚCIOŁA ŚW. ROBERTA BELLARMINE

ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St. Phone: (773) 283 2311

FAITH FORMATION PROGRAM/PROGRAM RELIGIJNY:

Address: 5841 W. Strong St. Phone: (773) 545 8581 ext. 40

POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA

MARII KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St. Phone: (773) 771 1745

MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING:

Address: 4910 N. Menard St. Phone: (773) 481 1831

SUNDAY MASSES

AUGUST 3, 2025

ST. CONSTANCE CHURCH

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRAORDINARY MINISTERS
7:30am	TBD	A. McGeever M. Dziekan	L. Adamus
9:00am	TBD	T. Milewska P. Horwat	Siostry Misjonarki Chrystusa Króla
10:30am	TBD	J. Baloun K. Aklar	M. Guillette I. Yebra
12:30pm	TBD	B. Kolek D. Sulewska	Siostry Misjonarki Chrystusa Króla
7:00pm	TBD	A. Zalewski J. Adamska	Siostry Misjonarki Chrystusa Króla

ST. ROBERT BELLARMINE CHURCH

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRAORDINARY MINISTERS
5:00pm	TBD	David Nowak	Erin Bastian Sue Donat
9:00am	TBD	Pat Zyburt	Daniel Gandor Pastora Gandor
12:00pm	TBD	Edward Stecker	TBD

ELECTRONIC GIVING

TEXT-TO-GIVE OPTION NOW AVAILABLE

Hundreds of Mary Undoer of Knots parishioners are making secure donations weekly using the "Give Central" website at www.givecentral.org/location/147.

You can now text-to-give by texting the word "Sunday" from a smartphone to 847-243-6058. This provides a link directly to the Sunday offerings page in GiveCentral.

We ask that you prayerfully consider maintaining or even increasing your weekly donation level during these times. Your stewardship of Mary Undoer of Knots parish is greatly appreciated.

DONACJA ELEKTRONICZNA

PRZESŁANIE DONACJI SMSEM JEST JUŻ DOSTĘPNA Setki parafian Parafii Maryi Rozwiązującej Węzły co tydzień przekazują bezpieczne datki za pośrednictwem strony internetowej „Give Central” pod adresem www.givecentral.org/location/147.

Możesz teraz wysłać SMS-a o treści „Sunday” ze smartfona na numer 847-243-6058. Zapewnia to link bezpośrednio do strony gdzie można składać niedzielne ofiary GiveCentral.

Prosimy, abyście w modlitwie rozważyli utrzymanie lub nawet zwiększenie poziomu cotygodniowych datków w tych okresach. Wasza opieka nad parafią Maryi Rozwiązującej Węzły jest bardzo doceniana.

You can also scan the QR code provided here. Możesz także zeskanować Kod QR podany tutaj.



OFFERTORY COLLECTIONS

JULY 13, 2025

Sunday – \$11,912.00

Give Central – \$2,666.00

St. Anthony – \$63.32

Additional Donations – \$3,897.69

(vigil lights, stole & mass stipends, IRA donations, etc.)

TOTAL – \$18,539.01

Thank you for Your Generosity!

Bóg zapłać za Waszą hojność!

2ND COLLECTIONS FOR AUGUST

August 2-3 - Summer Mission Appeal

August 15 - Feast of the Assumption

August 16-17 - Maintenance Fund

2-GA SKŁADKA NA SIERPIEŃ

2-3 sierpnia - Letni Apel Misyjny

15 sierpnia - Święto Wniebowzięcia

16-17 sierpnia - Fundusz Utrzymania

Budynków Parafialnych